

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 85 (1959)
Heft: 23

Rubrik: Bitte weiter sagen...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Gitsch



fi Meinig

Was tuat ma nitt allas, zum Pfremdan-Induschtrii aazkhurbla!

Film und Emmataalarkhääs rolland in dar Wält umanand, üüsari Bundasrööt varlöönd dar aiggenössisch Horizont und raisand in fremdi Hauptschtadt, und vu überaal häära khöört man ai guats Echo nocham andara über Khwalitäätt vu dar Schwizz. zBeschtan Echo isch vu Nüjorkh häära kho. As haist *Swiss Echo* und isch inama grooßa Theatar vu dära Schtadt uufgfüart worda. A shtaili Sach! Loosand amool:

An Obwaldnar Buabakhlaß isch in Appazällar Sennatracht mit roota Zipfalkhappan uufträta und hätt gsunga: Vo Luzärn uf Weggis zua ... Iarna Lehrar isch mit a paar Khuaglogga als Cowbell-Ringer, also als Khuaglogga-Schüttlar uff dar Büüni umanandar tschaanat und hätt a Sennaliad usam Alpschta beglaid. Dar Ggluu vum Ganza isch denn a Hoochzitt inama Dorf gsii: dBrutt hätt Kholaratuur gjooldat und iara isch als Hochzitts-Gschenkh a Musigg-Doosa ggee worda, wäärand dBuaba dar *Music-Box-Song* loosloo hend. Zwüschat duura isch vunama amerikhaanische Ballett a paschtörisiarta Milchmaitla-Tanz über dBüüna gwirblat – und demm allam zemma hends ebba «Swiss Echo» gsaid.

As hätt Echo ggee. In dar Schwizz. Dia schwizzarisch Trachtaverainigung hätt mit Rächt gääga dia Art vu Fremdavarkheerswerbig proteschiart, apgsähha darvoo, daß dia Buabakhlaß viarmool pro Tag hätt müasan uufträta und zwoor bis in alli Nacht iina. Wemma schu mit schwizzarischam Volkstum will Propaganda triiba, denn sötis zum allarmindashta ächt potta wärda. Natüürl hätt au in dar Schwizz Lütt, won ama soona Schmarra Fröüd hend. I hann inama Wuhaplettli dinna glääsa, daß a Schurnalisch seer persöönli varruckht wordan isch, well dar schwizzarisch Bootschar in Amerikhaa und dar Genaraalkhonsul vu Nüjorkh nitt an dia Uuffüurig gganga sind. Woorschinli hettis dem Maa seer persöönli gfalla, wenn üüsara Botschar hinna uff dHochzitts-Khutscha uffaghockht wääri und mitgjooldat hetti

Beim Buchhändler

Der Verkäufer: «Diesen schönen Roman kann ich Ihnen sehr empfehlen; er ist allerdings etwas schwer.»

Die Kundin: «Oh, das macht gar nichts, ich habe ja den Wagen draußen.» bi

BARATELLA
Caffè Ristorante
SAN GALLO
Untere Graben 20 gegenüber der Central-Garage
Italienische Küchenspezialitäten • Auserlesene Weine
E. Andreani, Telefon 071/22 60 33

Bitte weiter sagen ...

Der Ueberfluß ist ohne Frage des Wirtschaftswunders größte Plage, er macht den Menschen faul und fett und legt ihn auf das Lotterbett.

Durch Ueberfluß wird mancher so des lieben Lebens nicht mehr froh und eines Tages richtig schlüssig, er sei nun selber überflüssig!

Mumenthaler

Grau, Freunde, ist die rote Theorie!

Obwohl doch überall, wo Hammer und Sichel walten, das Paradies ist, und «Frieden» und «Freundschaft» die Worte sind, die in

Midro
Midro -Tee
verhindert Fettansatz
Weder kochen noch aufbrühen.
Auch in Tabletten erhältlich.
In Apotheken und Drogerien

Riesenlettern als Willkommensgruß über dem Hauptportal zum Eintritt auffordern, scheint es unter den Paradiesvögeln selber sowohl mit dem Frieden als auch mit der Freundschaft merkwürdig zu harzen.

Das Verhältnis zwischen Bulgarien und Jugoslawien zum Beispiel ist ungefähr so herzlich wie zwischen zwei benachbarten Bauern, die seit Jahren um einen Wald prozessieren, der inzwischen von den beiderseitigen Advokaten aufgegessen wurde.

Nun mußten die Bulgaren also – sie taten es mit Betrübnis – feststellen, daß die Ernte 1958 wieder einmal unbefriedigend ausgefallen ist. Die Ergebnisse waren hinter dem Plan weit zurückgeblieben.

«Kein Wunder!» kopfnickten mit scharfen Schnabelhieben die Tito-talitären jenseits des Zaunes in ihrer Presse, «wenn die dort drüben doch ständig ihren ganzen Dung zu uns herüberschleudern!» Pietje

HOTEL ROYAL
BASEL
Beim Badischen Bahnhof
Höchster Komfort zu mässigen Preisen
Grosser Parkplatz